

KONTRAKT I Budowa kanalizacji sanitarnej Tychnowy-Baldrum-Kwidzyn, Budowa kanalizacji sanitarnej w ul. Malborskiej w Kwidzynie

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, L-2985 Luksemburg Faks (352) 29 29-42670

E-mail: ojs@publications.europa.eu Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>**OGŁOSZENIE DODATKOWYCH INFORMACJI, INFORMACJE O NIEKOMPLETNEJ PROCEDURZE LUB SPROSTOWANIE**

Uwaga: Jeżeli sprostowanie lub dodanie informacji prowadzi do znaczącej zmiany warunków określonych w pierwotnym ogłoszeniu o zamówieniu, konieczne może okazać się przedłużenie początkowo przewidzianych terminów ze względu na zachowanie zasady równego traktowania oraz warunków konkurencyjności zamówienia.

SEKCJA I: INSTYTUCJA ZAMAWIAJĄCA**I.1) NAZWA, ADRESY I PUNKTY KONTAKTOWE**

Oficjalna nazwa: [Przedsiębiorstwo Wodociągowo-Kanalizacyjne Kwidzyn Sp. z o.o.](#)

Adres pocztowy: [Ul. Sportowa 29](#)

Miejscowość: [Kwidzyn](#) Kod pocztowy: [82-500](#)

Kraj: [Polska](#)

Punkt kontaktowy: [Przedsiębiorstwo Wodociągowo-Kanalizacyjne Kwidzyn Sp. z o.o., p. nr 6](#) Tel.: [+48 55 279 3319](#)

Osoba do kontaktów: [Jakub Kołodziejczyk](#)

E-mail: mao@kwidzyn.pl Faks: [+48 55 279 3319](#)

Adres(y) internetowy(e) (jeżeli dotyczy)

Ogólny adres instytucji zamawiającej (URL): www.wodociagikwidzyn.pl

Adres profilu nabywcy (URL):

I.2) RODZAJ ZAMAWIAJĄCEGO

- Instytucja zamawiająca (w przypadku zamówienia objętego przepisami dyrektywy 2004/18/WE)
- Podmiot zamawiający (w przypadku zamówienia objętego przepisami dyrektywy 2004/17/WE – Zamówienia sektorowe)

KONTRAKT I Budowa kanalizacji sanitarnej Tychnowy-Baldrum-Kwidzyn, Budowa kanalizacji sanitarnej w ul. Malborskiej w Kwidzynie

SEKCJA II: PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA

II.1) OPIS

II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu przez instytucję zamawiającą (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

KONTRAKT I Budowa kanalizacji sanitarnej Tychnowy-Baldrum-Kwidzyn, Budowa kanalizacji sanitarnej w ul. Malborskiej w Kwidzynie

II.1.2) Krótki opis (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

Przedmiotem zamówienia jest budowa kanalizacji sanitarnej Tychnowy-Baldrum-Kwidzyn oraz budowa kanalizacji sanitarnej w ul. Malborskiej w Kwidzynie.

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie następującego zakresu robót budowlanych:

Budowa ok. 2,3 km sieci kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej wraz z przyłączami w ul. Malborskiej w Kwidzynie

Budowa ok. 1,2 km kanalizacji sanitarnej tłocznej w ul. Malborskiej w Kwidzynie

Budowa jednej głównej pompowni ścieków wraz z zagospodarowaniem terenu w rejonie ul. Malborskiej w Kwidzynie

Budowa ok. 3,4 km sieci kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej wraz z przyłączami na trasie Tychnowy-Baldrum-Kwidzyn

Budowa ok. 3 km kanalizacji sanitarnej tłocznej na trasie Tychnowy-Baldrum-Kwidzyn

Budowa ośmiu pompowni ścieków wraz z zagospodarowaniem terenu na trasie Tychnowy-Baldrum-Kwidzyn

Wykopy należy zasypywać gruntem niespoistym (piaskiem lub żwirem) odpowiednio zagęszczonym. Wskaźnik zagęszczenia zasypki powinien wynosić $Is > 0,998$ dla górnej warstwy zasypu do głębokości 1,0 m ppt oraz $Is > 0,98$ dla warstw zasypki położonych niżej.

Poza ciągiem jezdni oraz chodników dopuszcza się zasyp gruntem rodzimym (bez gruzu i śmieci) pod warunkiem zagęszczenia do $Is > 0,95$.

Dla potrzeb niniejszego zamówienia podziału na koszty kwalifikowalne (sieć) oraz niekwalifikowane (umownie nazywane przyłączami) należy dokonać w sposób następujący:

Budowa kanalizacji sanitarnej:

W przypadku braku studzienki w granicach nieruchomości przyłączanej, za kwalifikowalne mogą być uznane wydatki poniesione na budowę przewodów kanalizacyjnych zlokalizowanych poza granicami tej nieruchomości, natomiast w granicach nieruchomości przyłączanej tylko te odcinki, które służą do przyłączenia więcej niż jednego podmiotu,

W przypadku, gdy w granicach nieruchomości przyłączanej do sieci zlokalizowana jest studzienka (lub przewidziano jej wybudowanie), za kwalifikowalne mogą być uznane wydatki poniesione na budowę przewodów zlokalizowanych zarówno poza granicami tej nieruchomości, jak również w jej granicach, jednak nie dalej, niż do pierwszej studzienki (wraz ze studzienką) od strony granicy tej nieruchomości.

Budowa sieci wodociągowej:

W tym przypadku za wydatki kwalifikowalne mogą być uznane wydatki poniesione na budowę przewodów zlokalizowanych poza granicami nieruchomości przyłączanej, a w granicach nieruchomości przyłączanej tylko te odcinki, które służą do przyłączenia więcej niż jednego podmiotu.

Szczegółowy zakres budowy przewodów kanalizacyjnych i wodociągowych, który może być sfinansowany w ramach wydatków kwalifikowalnych, został przedstawiony na rysunkach złączonych do SIWZ.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia znajduje się w dokumentacji projektowo-kosztorysowej wraz ze specyfikacjami technicznymi wykonania i odbioru robót budowlanych oraz w Instrukcji dla Wykonawców stanowiącej Załącznik B do SIWZ.

Zamawiający zastrzega, aby zastosowane do budowy materiały posiadały ważne aprobaty techniczne certyfikaty bezpieczeństwa i atesty higieniczne.

Gdziekolwiek w opisie przedmiotu zamówienia (w tym również w projekcie budowlanym) występują odniesienia do Polskich Norm, dopuszczalne jest stosowanie odpowiednich norm krajów Unii Europejskiej, w zakresie przyjętym przez polskie prawodawstwo.

II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV) (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	45200000	
Dodatkowe przedmioty	45231300	
	45232440	
	45232423	

KONTRAKT I Budowa kanalizacji sanitarnej Tychnowy-Baldram-Kwidzyn, Budowa kanalizacji sanitarnej w ul. Malborskiej w Kwidzynie

	45233140	
	45230000	
	45231000	

KONTRAKT I Budowa kanalizacji sanitarnej Tychnowy-Baldram-Kwidzyn, Budowa kanalizacji sanitarnej w ul. Malborskiej w Kwidzynie**SEKCJA IV: PROCEDURA****IV.1) RODZAJ PROCEDURY****IV.1.1) Rodzaj procedury** (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- Otwarta
- Ograniczona
- Ograniczona przyspieszona
- Negocjacyjna
- Negocjacyjna przyspieszona
- Dialog konkurencyjny

IV.2) INFORMACJE ADMINISTRACYJNE**IV.2.1) Numer referencyjny nadany sprawie przez instytucję zamawiającą /podmiot zamawiający** (podano w pierwotnym ogłoszeniu, o ile dotyczy)

P/1/01/2010

IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną (jeżeli są znane):

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez:

- SIMAP
- OJS eSender

Login: ENOTICES_PWKKwidzyn

Dane referencyjne ogłoszenia: 2010-031532 (rok i numer dokumentu)

IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja (jeżeli dotyczy)

Numer ogłoszenia w Dz.U.: 2010/S	z dnia	(dd/mm/rrrr)
51-075346	13/03/2010	

IV.2.4) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:

10/03/2010 (dd/mm/rrrr)

KONTRAKT I Budowa kanalizacji sanitarnej Tychnowy-Baldram-Kwidzyn, Budowa kanalizacji sanitarnej w ul. Malborskiej w Kwidzynie

SEKCJA VI: INFORMACJE UZUPEŁNIAJĄCE

VI.1) OGŁOSZENIE DOTYCZY

(o ile ma zastosowanie; zaznaczyć tyle punktów, ile jest to konieczne)

- Procedury niepełnej
- Sprostowania
- Informacji dodatkowych

VI.2) INFORMACJE NA TEMAT NIEPEŁNEJ PROCEDURY UDZIELENIA ZAMÓWIENIA

(o ile ma zastosowanie; zaznaczyć tyle punktów, ile jest to konieczne)

<input type="radio"/> Postępowanie o udzielenie zamówienia została przerwane.
<input type="radio"/> Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne.
<input type="radio"/> Zamówienia nie udzielono.
<input type="radio"/> Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji.
<input type="radio"/> Wszystkich części
<input type="radio"/> Jednej lub więcej części

VI.3) INFORMACJE DO POPRAWIENIA LUB DODANIA

(o ile dotyczy; należy określić miejsce, w którym tekst lub daty mają być zmienione lub dodane, proszę zawsze podawać odpowiedni numer sekcji i akapitu pierwotnego ogłoszenia)

VI.3.1) Zmiana oryginalnej informacji lub publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalnymi informacjami.

- Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
- Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
- W obu przypadkach

VI.3.2) Ogłoszenie lub odpowiednia dokumentacja przetargowa

- W ogłoszeniu pierwotnym
- W odpowiedniej dokumentacji przetargowej (więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
- W obu przypadkach (więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu (jeżeli dotyczy)

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	Zamiast:	Powinno być:
II.2.1) Całkowita wielkość lub zakres zamówienia	Przedmiotem zamówienia jest wykonanie następującego zakresu robót budowlanych: Budowa ok. 2,3 km sieci kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej wraz z przyłączami w ul. Malborskiej w Kwidzynie Budowa ok. 1,2 km kanalizacji sanitarnej tłocznej w ul. Malborskiej w Kwidzynie Budowa jednej głównej pompowni ścieków wraz z zagospodarowaniem terenu w rejonie ul. Malborskiej w Kwidzynie	Przedmiotem zamówienia jest wykonanie następującego zakresu robót budowlanych: Budowa ok. 2,3 km sieci kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej wraz z przyłączami w ul. Malborskiej w Kwidzynie Budowa ok. 1,2 km kanalizacji sanitarnej tłocznej w ul. Malborskiej w Kwidzynie Budowa jednej głównej pompowni ścieków wraz z zagospodarowaniem terenu w rejonie ul. Malborskiej w Kwidzynie

KONTRAKT I Budowa kanalizacji sanitarnej Tychnowy-Baldram-Kwidzyn, Budowa kanalizacji sanitarnej w ul. Malborskiej w Kwidzynie

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	Zamiast:	Powinno być:
	<p>Budowa ok. 3,4 km sieci kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej wraz z przyłączami na trasie Tychnowy-Baldram-Kwidzyn</p> <p>Budowa ok. 3 km kanalizacji sanitarnej tłocznej na trasie Tychnowy-Baldram-Kwidzyn</p> <p>Budowa ośmiu pompowni ścieków wraz z zagospodarowaniem terenu na trasie Tychnowy-Baldram-Kwidzyn</p>	<p>Budowa ok. 3,4 km sieci kanalizacji sanitarnej grawitacyjnej wraz z przyłączami na trasie Tychnowy-Baldram-Kwidzyn</p> <p>Budowa ok. 3 km kanalizacji sanitarnej tłocznej na trasie Tychnowy-Baldram-Kwidzyn</p> <p>Ponadto Zamawiający przewiduje udzielanie zamówień uzupełniających o wartości do 10% wartości zamówienia podstawowego w zakresie przyłączy kanalizacyjnych</p> <p>Budowa ośmiu pompowni ścieków wraz z zagospodarowaniem terenu na trasie Tychnowy-Baldram-Kwidzyn</p>

VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu (jeżeli dotyczy)

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty:	Zamiast:		Powinno być:	
	(dd/mm/rrrr)	(gg:mm)	(dd/mm/rrrr)	(gg:mm)

KONTRAKT I Budowa kanalizacji sanitarnej Tychnowy-Baldram-Kwidzyn, Budowa kanalizacji sanitarnej w ul. Malborskiej w Kwidzynie**VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić (jeżeli dotyczy)**

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	
Oficjalna nazwa:	
Adres pocztowy:	
Miejscowość:	Kod pocztowy:
Kraj:	
Punkt kontaktowy:	Tel.:
Osoba do kontaktów:	
E-mail:	Faks:
Adres(y) internetowy(e) (jeżeli dotyczy)	
Ogólny adres instytucji zamawiającej (URL):	
Adres profilu nabywcy (URL):	

VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia (jeżeli dotyczy)

Miejsce, w którym należy dodać tekst	Tekst do dodania

VI.4) INNE DODATKOWE INFORMACJE (jeżeli dotyczy)**VI.5) DATA WYSŁANIA NINIEJSZEGO OGŁOSZENIA:**

23/03/2010 (dd/mm/rrrr)

PREZES ZARZĄDU


Jacek Wilke